

Sehr geehrte Damen und Herren!

Die Wanderungsveranstalter der Polnischen Föderation für Touristikförderung, des Polnischen Jugendherbergswerks und des Polnischen Touristischen und Heimatkundlichen Vereins laden die Touristen aus dem Ausland herzlich zur gemeinsamen Wanderung nach Niederschlesien entlang der touristischen Wanderwege des Queistals im Isergebirge ein. Wir hoffen, dass das Treffen Touristen verschiedenen Alters, aus verschiedenen Ländern Europas durch Knüpfung vieler Freundschaften zusammenfügt, unsere Körperfitness verbessert und die schöne Landschaft uns viele Eindrücke im Gedächtnis bleiben lässt.

Mit touristischen Grüßen  
Vizepräsident Henryk Sławiński

### **1. Veranstalter:**

Lausitzer Filiale Lubań Polnisches Jugendherbergswerk  
59–800 Lubań ul. Łużycka 1

### **2. Startzeit:**

Freitag, den **22.04.2022 r.** von **9:00** bis **10:30** Uhr, Wanderschlusszeit:  
**16:00** Uhr

### **3. Teilnahme:**

Die Veranstaltung ist eine allgemein zugängliche Wanderung und Radwanderung ohne Zeitlimit, veranstaltet gemäß den **IVV-Prinzipien** (Internationaler Volkssportverband). Teilnahme von Kindern und Jugendlichen nur unter Aufsicht von Erwachsenen

### **4. Wanderrouten; Startort und Startzeit**

Die Strecken führen entlang der durch die Veranstalter gekennzeichneten Wanderwege. Genaue Landkarten „Lubań und Umgebung“ sind am Start zu kaufen

6 km (für Behinderte, auch mit Rollstuhl und kleine Kinder)	
Start: TRET Lubań Rynek	von <b>10:00</b> bis <b>10:30</b> Uhr
10 km Start: TRET Lubań Rynek	von <b>9:30</b> bis <b>10:00</b> Uhr
15 km Start: TRET Lubań Rynek	von <b>9:00</b> bis <b>9:30</b> Uhr

### **5. Start, Ziel und das Wanderbüro:**

Lubań Rynek TRET / parter / hol główny N 51.120280, E 15.290030

### **6. Teilnahmekartenverkauf im Wanderbüro:**

**22.04.2022 r.** ab **7:00** bis **10:30** Uhr

### **7. Startgebühr:**

**6 km – 3,5 EUR    10 km – 4,00 EUR    15 km – 5,00 EUR**

Die Teilnahmegebühr versteht sich inklusive der **IVV-Karte**  
Normal – **2,50 EUR**

**ACHTUNG !!! Die angegebenen Preise können geändert werden.**

### **8. Leistungen:**

- am Start: Startkarte mit Wanderstrecken, Plakete, Gepäckaufbewahrung – kostenlos
- unterwegs: 1 warme Mahlzeit und Getränke an den markierten Kontrollpunkten, Gepäckaufbewahrung – kostenlos, Erste-Hilfe-Stellen auf der Route
- am Ziel - Urkunden mit eingetragenem Namen und Stempel **IVV**

### **9. Pflichten der Teilnehmer:**

- **IVV** – Startkarte kaufen und genau ausfüllen
- Wanderung entlang des markierten Wanderweges, Kontrollpunkte sammeln,
- man soll dabei die Verkehrsvorschriften und die Umweltschutzgesetze beachten
- Ankunft am Ziel bis **16:00** Uhr

### **10. Anmeldung, Infos:**

Die Anmeldungen in Form von Meldekarten und Eintrittsgebühr für organisierte Gruppen werden im Büro Oddział Łużycki PTSM, ul. Łużycka 1, PL 59–800 Lubań tel: **+48 75 721 6580** abgegeben und bezahlt. Man kann auch die Anmeldung per E-Mail an [ptsmluban@poczta.fm](mailto:ptsmluban@poczta.fm) (das Formular kann der Internetseite entnommen werden) schicken oder auf der Internet-Seite – **www.ptsmluban.vipserv.org/menu3dni.htm** ausfüllen. Die Frist läuft am **15.04.2022 r.** aus.

Individuelle Anmeldungen sind auch am **22.04.2022** zwischen **7:00** Uhr und **10:30** Uhr im speziell dafür geschaffenen Büro TRET Rynek Lubań möglich.

**Deutsch-Info: Helena Sandecka    Tel./fax. +48 75 722 5962**  
**Mobil: +48 509 988 607                    E-Mail: helenasan@interia.pl**

### **11. Unterkunft:**

**80** Unterkünfte in Hotels, Motels und Privatpensionen in der Nähe von Lubań (eigene Reservierung, siehe Punkt 12).

## 12. Unterkunftsmöglichkeiten

Reservierung der Unterkunft (in Klammern die Entfernung von der Sporthalle)

"Motel Łużycki" – Lubań	(1 km)	+48 75 722 3946
Pokoje Gościnne Pani Krystyna Golis – Lubań	(1 km)	+48 50 928 4442
Hotel „Zaułek” – Lubań	(1 km)	+48 75 721 4059
Hotel „Tęcza” – Lubań	(1 km)	+48 75 721 2233
Pensjonat Kaskada – Lubań	(1 km)	+48 75 722 3781
Motel „Eureka” – Jałowiec	(4 km)	+48 75 721 7613
Agroturystyka "Ponde Rosa" - Jałowiec	(5 km)	+48 75 721 2320
Agroturystyka „Krystyna” – Nawojów Łużycki	(6 km)	+48 75 721 6794
Hotel "Zaułek" – Olszyna	(10 km)	+48 75 721 2588
Hotel "Leliva" – Leśna	(12 km)	+48 75 721 1129
Hotel Zamek „Czocha“	(15 km)	+48 75 721 1553

**Sehr geehrte Damen und Herren!**

### **Internationaler Volkswandertag IVV "Lausitzer Wandertage"**

ist der erste Tag der großen internationalen touristischen Veranstaltung in der **Euroregion „NEISSE“** unter dem Motto **"3 Tage – 3 Länder – 3 Wanderungen"**

Der zweite Tag der Veranstaltung gemäss den IVV Regeln findet am **23.04.2022 r.** im Isergebirge statt, mit Veranstalter

Klub der tschechischen Touristen

CZ 463 65 Nove Mesto pod Smrkem ul. Kmochova 575

Jaroslav Madera tel. + 420 606 059680 e-mail: [j.madera@centrum.cz](mailto:j.madera@centrum.cz)

internet: <https://kctnmps.webnode.cz/l/3-dny-3-zeme-3-pochody/>

Der dritte Tag am **24.04.2022 r.** findet im Zittauer Gebirge statt, mit Veranstalter

Oberlausitzer Kreissportbund e.V

D 02763 Zittau Villingenring 20

Uschi Wilde tel/ fax: +49 3583 586 778

e-mail: [wilde@oberlausitzer-ksb.de](mailto:wilde@oberlausitzer-ksb.de) internet: [www.zittauer-gebirgslauf.de](http://www.zittauer-gebirgslauf.de)

**ACHTUNG:** Der Veranstalter des Events übernehmen keinen Transfer der Teilnehmer.

Im Namen der Mitveranstalter der  
**"3 TAGE – 3 LÄNDER – 3 WANDERUNGEN"**  
Wir laden herzlich ein – Auf Wiedersehen!

POLNISCHES JUGENDHERBERGSWERK  
POLNISCHER BUND FÜR TOURISTIKFÖRDERUNG

Laden herzlich ein zum

## 20. INTERNATIONALEN VOLKSWANDERTAG IVV



*„Lausitzer Wandertage“*

Wanderstrecken: **6 km** (für körperlich Benachteiligte und kleine Kinder), sowie **10, 15 km**

**POLEN Lubań 22.04.2022**

